

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

VOLUME XVIII - LETO XVIII

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY, (SOBOTA) SEPTEMBER 21, 1935.

Neodvisen dnevnik  
zastopajoč interese  
slovenskih delavcev  
v Ameriki

STEVILKA (NUMBER) 223

## NA POLJU MEHKEGA PREMOGA GROZI STAVKA

Menzna pogajanja so se razbila. Zadnji poizkus za odvrnitev generalne stavke 400,000 premogarjev, bo napravljen jutri.

WASHINGTON, 21. sept. — Danes vsi kaže, da ruderji na polju mehkega premoga odidejo na generalno stavko. Pogajanja za mezdni sporazum med podjetniki in unijiskimi zastopniki so se sinoč razbila.

Duncan Kennedy, predsednik skupnega mezdnega odbora, je nakanil, da se bo zadnji poskus za odvrnitev stavke 400,000 možopravilo jutri. Obe strani pripravljata, da je izgled za sporazum zelo slab.

Zadnji apel za preprečenje

gavke bo napravil pomožni de-

tajnik Mc Grady, ki za-

predsednika Rooseveltta.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

McGrady je za jutri sklical

konferenco, na katero se je po-

veljala na polju mehkega pre-

zavala, da bo sporni

gavki bo napravil pomožni de-

tajnik Mc Grady, ki za-

predsednika Rooseveltta.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

Obstojecici mezdni sporazum, ki je bil v zadnjih mesecih na a-

postavljan, poteče v nedeljo opolnosti.

&lt;p

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.  
6231 ST. CLAIR AVE.—Henderson 5811  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto ..... \$5.50  
za 6 mesecev ..... \$3.00; za 3 mesece ..... \$1.50  
Po pošti v Clevelandu za celo leto ..... \$6.00  
za 6 mesecev ..... \$3.25; za 3 mesece ..... \$2.00  
Za Združeno države in Kanado za celo leto ..... \$4.50  
za 6 mesecev ..... \$2.50; za 3 mesece ..... \$1.50  
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države  
za 6 mesecev ..... \$4.00; za celo leto ..... \$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918  
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the  
Act of Congress of March 3rd, 1879

104

## IZ GENEVE, OHIO

Piše John Renko,  
zastopnik Enakopravnosti

Obiskal sem naše farmerje, ki so me prav dobre volje sprejeli in postregli najboljše, ter se jim prav lepo zahvalim vsem skupaj!

Najprvo sem se ustavil pri dobro poznanemu farmerju Fr. Grlica, North Perry, O., s katerim pa nisem mogel dosti govoriti, ker je imel obilo dela in ni imel časa za govoriti. Nato sem obiskal našega dobro poznanega Jack Lenaršiča, Route 45 v Genevi. Mr. Lenaršič nas je tudi dobro postregel, dal nam je dober prigrizek, okusno vino, češplje in hruške, tako da smo jih še domov odpeljali. On pravi, da ni samo en farmer v Genevi, pač pa jih je čez 200 in da se vsi dobro razumejo med seboj. Priporoča se Clevelandčanom, da ga obišejo ker postregel jim bo najboljše s finim ohjanom.

Tudi našega Frank Gruberja, ki ga vsak dobro pozna, sem obiskal. Najprvo nam so dali za podpreti želodec, nato smo si pa ogledali njegov vinograd. V resnici moram reči, da je res lep, da se ga človek ne bi mogel nagledati. Grozdje je zelo sladko in tudi češplje smo trgali, ki so prav tako kot v starem kraju debele. Tudi vse drugo ima najboljše urejeno.

Ustavl sem se tudi pri Gramcu, ki pa je imel prijatelje na obisku, kateri so se prav dobro imeli, tako da si nisem ogledal polje, bom pa drugič kaj bolj ogledal.

Nato smo obiskali Antonia Fabca in Frank Žigmana, ki imata tudi lepo farmo, zasajeno s trto in drugimi pridelki. Njih farma se nahaja blizu Grameve.

Tudi John Galica smo videli. On urejuje dobro poznano farmo Frank Klaus. John je izvrsten delavec in lepo je za pogledati vse, kar on obdeluje. Je tudi dober družabnik, rad govoril in vedno povprašoval kako kaj v Clevelandu. Zmeraj je aktiven in dober agitator za farski klub, kjer ga imajo radi.

Našega dobro poznanega farmerja Frank Keržiča smo obiskali. Tam pa je res bilo toliko Clevelandčanov, da bi rekli skoro več kot na St. Clairju. Veste nabirali so češplje in hruške. Mr. Keržič ima Clevelandčane zelo rad in ti ga večkrat obiščejo. Vedno jih dobro gosti in tudi nas je dobro postregel. Ker se je solnce že začelo skrivatev, in se je naša liza že naveličala, smo jo obrnili proti Clevelandu.

Grozde je povsod lepo in vi se, da bo vince sladko in ne kislo kot smo že mislili. Naši farmerji se priporočajo rojakom za obisk, pravijo, da bodo vsem dobro postregli. Konečno pozdravljam vse skupaj in se kmalu še vidimo.

## To in ono

Cleveland, O.

Pred zadnjim nedeljom smo se prepričali, da imamo štiri izvrstne mladinske zbrane v Clevelandu, ampak to še ni vse.

Glavno vprašanje je, komu bodo ti otroci peli. Ali bodo peli ciljem resne kulture, katera bo povzdigovala delavce, kulturi,

kateri so postavili visoki spomenik Cankar, Verovšek in njim enaki, ali bodo ti mladi

zbori peli slavo kakemu klerikalizmu, kateri je danes na po-

hodu, da zatre v ugongobi kul-

turo celega sveta? To je glav-

no vprašanje, kadar se govori o

kulturi. A. D. je zadnjic pi-

sala, da kaj bo, če bo Amerika

bojkotirala z materialom v vojno zapletene države. Piše koliko naših ljudi dela pri White Motor Co. Ja, tudi ti trmoljavi gospodje so prišli do prepričanja, da brez ubijanja ljudstva ni mogoče priti do prosperitete po sedanjem sistemu.

Pred kratkim je Jaka pisal v A. D., da bi bilo dobro če bi tudi v Ameriki prišla petletka, da bi mogel vsak enkrat, tudi Bambič, delati. Nimam nič proti temu, ali nekaj ljudi je, ki delajo in bi bilo boljše, če bi nikdar ne. Dela so dvoje vrste, poštreno in nepoštreno. Nepoštrena dela od gotove strani so potisnila naše delavce vše večjo krizo.

Pred kratkim sem čital v novicah, da se neki duhoven zelo pritožuje, ker ponekod postavlja nove naselbine, cerkev pa ne.

Zakaj ne, tega duhoven ni omenil. Ne vem, ali cerkev

postaja čudna napram ljudstvu ali je ljudstvo napram cerkvi.

Kar je od moje strani, bi jaz cerkev podpiral z vso vnemo, samo če bi duhovščina dala v javnost končni in celotni program.

Koliko cerkev bi bilo še treba in koliko kaplanov za vsako faro, da bo ljudstvo s tem enkrat iz revščine odrešeno.

Vsaka stranka poda svoj program in tudi duhovščina bi ga moral dati, posebno, ker se zadnje čase zelo sili v socialne in politične razmere.

Mussolinijev cirkus vzbujal pozornost po celi svetu. Mussolini hoče okupirati kar celo Etiopijo, pravi, da bo jo civiliziral. Abesinci mu izrekajo hvalo za tako civilizacijo kot jo imajo v Rimu. Rad bi vedel, kaj bi Mussolini počel, če bi rekel Abesinci, da hočejo oni okupirati celo Italijo in jo civilizirati. Mogoče bi bil pa svet bolj varen pred njo.

A. Suša

## Čitateljem v premis- lek in kratek čas!

Cleveland, O.

Kot mi je sporočil neki čitatelj "Ameriške Domovine" želi Jaka Debevec vedeti v svoji koloni "Ce verjamete ali pa ne?" da kdo je in kedaj so bili moli ustvarjeni.

In name je stavljeno to vprašanje in to radi tega, ker so moli zgrizli in preljuknali Mr. Louis Pirce hlače in ravno sedaj, ko bo otvoritev škofovega "kulturnega vrta."

To je čisto lahek odgovor. Moli so se rodili v Jakatovih možganih, ko je on postal urednik "Ameriške Domovine". Zato je v njegovi koloni "Ce verjamete ali pa ne?" tisto luknjičarsko grizeno papirje in hlači.

Evinega figovega peresa pa niso grizli, ker jih še bilo ni.

Porč, porč, porč! Jaka rad piše o porčih. Mr. Debevec vpraša Joško Penkota, kdo je porč podrl na Kildeer Ave. Za-

kaj ga je mogel John Šorc povravljati? John ga ni podrpel, podrl ga je avto in tudi ne

Johnov, vendar se je usmilil?

Napoleonovim, ki jih je pisaril cesarici. "Mia Bonnie"!

Pred S. N. D., 6411 St. Clair Ave. je napis, ki oglaša kulturne vrtnarje. Na napisu je označeno, da bo tudi igra in to narodna igra "Savage Hunter" (Divjaški lovec) !!!

Naše vprašanje na kulturne vrtnarje in Ameriško Domovino ter Jakarta—Kdaj smo pa Slovenci imeli divjake za lovce? Ali je to vaše mišljenje in sode po sebi? Lahko da, ker je Jaka lovil Moosa v Canadi s sulico, za medveda se je pa malo civiliziral in ga dražil s harmoniko!

Webster bi "Divjega lovca" označil za "Wild game hunter," ker on je lovil divjačino kot tudi divje koze, lahko pa tudi Jakarta, o tem mi ne vemo.

Torej na svodenje v "kulturnem vrtu"!

Franjo Barbič

## Radio govor council- mana Wm. J. Kennick

Dragi prijatelji in volilci 23. varde!

Me prav veseli, da imam zopet priložnost vsakemu volilcu 23. varde se zahvaliti za vaše upanje in podporo lanskemu letu, ko ste me izvolili za vašega zastopnika v mestni zbornici, in upam da sem v nekajn meri izvršil teško nalogo, katero ste name naložili. Biti mestni Councilman je zelo nevhaležno delo.

Stotine ljudi pride in zahtevajo vsake vrste postrežbe in darila, ako ne moreš vsakemu posreči, pravijo da ni Wm. J. Kennick dober councilman. In posebno ob volilnem času se councilmanova od vseh strani napada, kakor da

ni človek, ampak kakšna zverina. In tudi pri sedanji kampanji, pričakujem, da se bodo širile laži o moper delovanju v mestni zbornici po celi slovenski naselbini.

Hodile bodo razne zapeljane osebe, ki pričakujeta mestna dela, in brez vsakih dokazov bodo vas nagovarjali, da dajte za kakšnega druzega voliti kot za vašega zastopnika, Wm. J. Kennicka.

Zapomnite si, da take osebe ne delajo za korist naše naselbine, ampak za svojo lastno korist.

Težko so se Slovenci 23. varde lansko leto borili, da so zopet izvolili slovenskega councilmana. Pred štirimi leti so se slovenski glasovi cepili, in izvoljen je bil žid na mesto Slovenca. In letos se zopet vmes rineta ista dva kandidata, katera je lansko leto narod zelo močno porazil. Za-

kaj se ne more slovenskemu councilmanu, ki je enkrat izvoljen z okoli 600 glasov več kot njegovi nasprotniki, prepustiti, da bi za narod pošteno deloval.

Zakaj se vmes rine kandidat John Novak, ki ima službo kot deputy šerif, ki nosi višjo plačo kot bi zaslужil v mestni zbornici.

Zakaj se mladi William Vidmar vmes rine, da cepi slovenske glasove? Taki mladi fantje bi se moral naučiti discipline, kakor sem se jaz naučil v mojih desetih letih v odvetništvu in v politiki.

Ko je bil John Mihelich kandidat, se jaz nisem vmes rineil, ampak sem njemu prepustil. In sedaj Mr. Mihelich bil v mestni zbornici šest let, in koliko je on nastopal v šestih letih. Človeka poslati v mestni zbornico samo za dve leti, pomeni denar davkoplačevalca po neumem trošiti. Ko pride councilman prvih v mestno zbornico, še ne ve, kam bi se vsesel, in kako bo on vedel, kaj se naj naredi s \$13,000,000 dolarjev, katero ima mesto na razpolago.

Zakaj je novi councilman brez uspeha?

Delo mestne zbornice je razdeljeno, kakor pri naših društvenih, med razne odbore. Eden odbor ima pod kontrolo vse de narne zadeve. Drugi odbor ima vse postave glede mesta elektrarne, itd. Na teh odborih je navadno 7 republikancev in dva demokrata. Je nemogoče, da bi dva demokrata imela toliko sedež kot sedem republikancev?

In tudi novega councilmana odrijejo na vse ta slabe odbore, na odbore, ki so brez pomene.

Ampak pod tem pogojem sem se jaz vendar pognal za davkoplačevalce po moji moći. Predragal sem v mestni zbornici, da se vsakemu davkoplačevalcu, ki ne more plačati svoje davke, da priliko delati za mestno vlado za svoje davke.

Bil sem tudi edini councilman v celo mestni zbornici, da sem protestiral, da se ne zviša plača policiptom za \$600.00 več letno.

Sem trdil, da je \$1800 dovolj za take slabe čase kot lansko leto.

Angloški časopisi so večkrat priznali moje dobro delo v mestni zbornici. Dne 2. julija 1934 je Cleveland News v uredniškem članku pisal takole: "We wish there were more in city council like councilman Wm. J. Kennick. Councilman who take the pains to study city legislation are all too rare in Cleveland."

Torej, slovenski volilci! Držimo skupaj, in upam, da boste vse enkrat volili za me, Wm. J. Kennick.

## ŠKRAT



Njen oče: "Ali vam je moja hči kdaj dajala kakšno vzpodbudo?"

Snubec: "Da. Rekla je, da će se vzameva, boste vi plačevali rent za nju . . ."

Agent: "Zakaj ne vzmete te police za \$10,000 v prilog svoji ženi?"

Žrtev: "Nimam žene."

Agent: "Nič zato. Ko se bo tem zvedel, jo boste kmalu imeli . . ."

\*\*

V včerajšnji "Ameriški Domovini" se čita na prvi strani: "Potem so ga pa (namreč škafa) Newburžani vzel v svojo sredo in ga odpeljali v Newburg." Strašno . . .

letu imel mestno delo, pomagal, da ga bo nazaj dobil.

Dolžnost je tudi lista "Ameriške Domovine", ako je list demokrati, mene podpirati, ker sem jaz podpiral demokratsko stranko v mestni zbornici.

In še nekaj. Mislim, da so se ljudje naveličali kandidatov, ki delajo objekte, kakšne velikanske stvari bodo naredili, ko pridejo v mestno zbornico. Svojim kandidatom želijo izstreljivo radioaktivno snovo, ki bo napovedala uporabnikom, da bo napovedala milijoni in milijoni bomb odlejivajo na njih. Rutherford je bil naveden takoj po rekoči, da bo napovedala milijoni in milijoni bomb odlejivajo na njih. Rutherford je bil naveden takoj po rekoči, da bo napovedala milijoni in milijoni bomb odlejivajo na njih. Rutherford je bil naveden takoj po rekoči, da bo napovedala milijoni in milijoni bomb odlejivajo na nj

## Za svobodo in ljubezen

Marko Stojan

Roman iz Balkana.

Vest, ki jo je slišala po vseh pognala med množico, ki se je gostila za bežečimi. Z besnim suvanjem komolcev se je preninal naprej in videla ravno še, kako so se vrgli vsi kakor en mož v valovje Zlatega roga in izginili v noči.

Olimpija je odrevenera, kakor da je treščilo vanjo; bilo ji je, kakor da mora s temi ljudmi poginiti vse njeno maščevanje; zato, da se utegnijo rešiti in priplavati na varen kraj, ki v prvem strahu niti ni prišlo na um.

"Perduti!" je vzkliknila z zamolklim glasom. "Izgubljeni so! Vsi potonejo... Oh, mio Dio!"

Tisti hip pa je prišumel z druge strani motorna ladljica in zavila v bregu, kakor da se hoče ustaviti. Olimpija je napela oči in zagledala v njej troje gospodov, ki so se ozirali radovedno zdaj na tolpo, ki je hrumeala obrežju, zdaj na nočno gladište morskega zaliva, kjer je ravno zamiralo pljuskanje plavajočih.

Z odločnostjo obupa je planila Olimpia na kraju vode in kriknila družbi v čolnu:

"Rešite jih, gospodje! Rešite jih — to so pošteni ljudje!"

Z neizrekljivo tesnobo je čakala, ali jo bodo ubogali, ali ne. Toda — o veseli! Možje v čolnu so jo razumeli: ladjica se je obrnila kakor postri in švignila z vso naglico za našimi prijatelji, opozarja jih z glasnim piškotom.

Olimpija je bila plačala svoj dolg: rešila jim je bila življenje, kakor so ga oni rešili njej pred malo urami.

Zdaj je moralna misliti na svojo lastno varnost; zakaj videla da, je množica opazila, kako je poslala rešitelje za preganjanimi tuji. Se par trenotkov, pa bi se bila pokorila sama namesto njih kot žrtev razsrejenih Galacanov.

Hiro sta se prijeli z znanko pod pazduho; pomešali se med ljudmi in izginili v svoji zaščitni noči.

Olimpija je spala tisti večer pri svoji znanki, v brlogu, ki je bil skoraj za las podoben njemu: toda pustimo ju počivati in privoščimo nesrečnicama tisto kratko pozabljenje, ki ga vlijepane v vsako grešno in razjedeno srce...

Po tolikih razburjenjih ni čudno, da se je zbudila dokaj pozno; prav tako jasno pa je, da je navdajala nadaljnja usoda naših znancev danes že večjo radovednostjo nego sinoči. Ni se mogla napraviti dovolj naglo, da odhiti spet na svoje romanje križem tistih trgov in ulic, kjer je mogla upati, da jih sreča, ako so rešeni in varni.

In kako neprecenljivo bi bilo zanj in za njihov namen, ki ga je zdaj slutila v glavnih potekah, ako bi jim mogla pokazati von Schrattenovo sled!

Prišlo jih je na um, da so se rešili tuji gotovo na kako ladio — saj je bil tudi čoln, ki je odpulil za njimi, po vsem videzu kapitanski čoln evropskega parrobroda. Odpravila se je k pristanišču, kjer je vrvelo delo in odmevalo kričanje hamalov kakor od brega in ubrala smer proti velikemu parniku, na katerem je vihrala angleška zastava; s svojimi ostrimi očmi je razločila.

V tistem trenutku, ko se je razprostrela pred njenimi očmi panorama pobrežnega življenja, je tudi zagledala isto ladljico kakor ponori, ki je pravkar odrihnula od brega in učrnila smer proti velikemu parniku, na katerem je vihrala angleška zastava; s svojimi ostrimi očmi je razločila.

Na Olimpia na njegovem boku črke: "Victory".

O ljudeh, ki so se bili pripeljali v ladljici na breg, ni bilo več duha ne slaha.

Po kratkem premišljevanju je Olimpia opustila nadaljnje postopanje ob pristanišču in krenila zopet proti notranjosti Galate. Ravnala pa je previdno in se ozirala ob vsakem koraku, zakaj je vedela, da si von Schratten ni premisil od sinoči. Bila je pač prepričana, da je sam ne napadel o belem dnevu sredi ulice; toda vedela je, da ni mož njegove vrste nikdar v zadregi za kakega capina, ki se primeži za pete in ji sledi do ugodnega kraja, tam pa ji porine med rebra tri palce jekla in izgine, preden se zavedo slučajni gledalci, kaj se je zgordilo.

Zato se je zdrznila nehoti in prebledel pod svojo šinko, ko je zagledala v živejši ulici deset korakov pred seboj nenadoma znano ji postavo. Mož je šel v njeni smeri, zato ni videla njegovega obraza; toda pleča so bila Schrattenova, oblika glave njegova in hoja — no, hoja je bila hoja, s kakršno hodil Nemec, v sesti si svoje odličnosti, po tujih tleh.

Instinktivno se je Olimpia ustavila in počakala, da je odšel von Schratten dalje. Nato mu je začela slediti z veliko oprezostjo, držeca se neprestano za večjimi skupinami ljudi, tako da bi se lahko skrila za njimi, ako bi se lovor nepričakovano ozrl.

Toda njena oprezost je bila odveč; vsi znaki so pričali, da se Nemec nekam mudi; naši čitalci so morda že ugenili, da je hitel na svoj sestanek s Halilom. Rinil se je nestreno skozi množico in sunil tu in tam kakega preprostega Carigrajčana, na surovo s komolem, da je režev odletel, ustavl se in poslal na njim pravcato orientalsko ploho kletvic.

Olimpija je videla, da zavija proti mostu; in zdaj je opazila odaleč, da stoji pri mostu Birbantini, ki maha pajdašu z roko. Prebledel je od jeze in sovršava ter mu sledila še opreznje kakor doslej.

Lopova sta zavzela svoje mesto na mostu, da počakata Halilin. Rini se je zazdrel Olimpiji takoj sumljivo. V svoje veliko veselje je našla nedaleč visoko naložen tovorni voz, ki je stal mirno in noči.

Olimpija je spala tisti večer pri svoji znanki, v brlogu, ki je bil skoraj za las podoben njemu: toda pustimo ju počivati in privoščimo nesrečnicama tisto kratko pozabljenje, ki ga vlijepane v vsako grešno in razjedeno srce...

Po tolikih razburjenjih ni čudno, da se je zbudila dokaj pozno; prav tako jasno pa je, da je navdajala nadaljnja usoda naših znancev danes že večjo radovednostjo nego sinoči. Ni se mogla napraviti dovolj naglo, da odhiti spet na svoje romanje križem tistih trgov in ulic, kjer je mogla upati, da jih sreča, ako so rešeni in varni.

In kako neprecenljivo bi bilo zanj in za njihov namen, ki ga je zdaj slutila v glavnih potekah, ako bi jim mogla pokazati von Schrattenovo sled!

Prišlo jih je na um, da so se rešili tuji gotovo na kako ladio — saj je bil tudi čoln, ki je odpulil za njimi, po vsem videzu kapitanski čoln evropskega parrobroda. Odpravila se je k pristanišču, kjer je vrvelo delo in odmevalo kričanje hamalov kakor od brega in ubrala smer proti velikemu parniku, na katerem je vihrala angleška zastava; s svojimi ostrimi očmi je razločila.

V tistem trenutku, ko se je razprostrela pred njenimi očmi panorama pobrežnega življenja, je tudi zagledala isto ladljico kakor ponori, ki je pravkar odrihnula od brega in učrnila smer proti velikemu parniku, na katerem je vihrala angleška zastava; s svojimi ostrimi očmi je razločila.

blizu mostove glave; vstopila se je ranj ter napela vso pozornost svojega uma in vso ostroto svojih oči, da ne bi izgubila niti najmanjšo kretanje svojih dveh sovražnikov.

Videla je njiju nestrpnost in sklepala po njej, da gre za važno reč; videla je tudi, kako veselo sta se zgenili, ko se je približala Halilova kočija: torej sta čakala nanj. V tem jo je potrdilo njiju razočarano zizanje, ko se je zapeljala kočija mimo, ne da bi se ustavila; tudi bejeva začnjava gesta ni ušla Olimpiji. Ta hip pa je pridržal voz mimo: Italijanka, ki je dobro poznala Halila — ženske izvestnega stanu pozna neredko več visokih glav kakor marsikateri politiki — je spoznala slovečega lahkoživca v svoje nemajhno začudenje...

(Dalje prihodnjč)

### KRALJ WHISKYJA UMRL.

V Londonu je umrl lord Woonington, član zgornje zbornice in eden najbogatejših Angležev. Mož je začel v zelo skromnih razmerah z izdelovanjem whiskyja in je v njim sčasoma tako obogatel, da so ga splošno imenovali "kralja whiskyja". Bil je poleg tega tako navdušen lju-

bitelj konj, da je še tedaj, ko je Londona na njegovo posestvo, začutil, da se mu bliža konec, da bi zadnje dni preživel med zapovedal, naj ga prepeljejo iz konji. Učakal je 87 let.

PRODA SE: 1200 na International posojilnici — 1000 na North American SE PLACA V GOTOVINI: 2000 Custodian posojilnici — 5000 Guardian banke 500 Union Trust banke in 5000 Orol banke

### LIQUIDATING FINANCE CORPORATION

750 PROSPECT

Finance poslopje

CHerry 7477

### Stenografka

dobi delo za malo časa. Poklicite HENDERSON 2383.

### Hiša za dve družini

s 12 sobami se proda za \$3200. Plača se takoj \$900, ostanek pa po \$23 mesečno, vključivši obresti. Hiša se nahaja v slovenski naselbini. Vprašajte na 986 E. 74 St.

### Čedno sobo

za enega fanta se odda v najem. Vprašajte na 6718 Bonita Ave.

### Stanovanje

s 5 sobami se odda v najem dobrimi družini. Vse je novo dekorirano in najlepše urejeno. — Plin in elektrika prostota za pranje. Zglasite se na 6501 St. Clair Ave.

### Nove preše

na rhuje, različne velikosti, od četrte tone do ene tone, se proda po samo zrnerni ceni. Vprašajte na 1410 E. 52 St., zadaj, zgoraj.

### Sobo

s garažo ali brez se odda v najem. Prost vhod. Vprašajte se na 1377 E. 171 St., blizu St. Clair Ave.

### V najem

se odda lepo stanovanje s 7 sobami; velika klet, fornez in vsa druga oprema; garaža. Stanovanje je na 1123 E. 74 St., vprašajte se pa na 1072 Addison Rd.

### Dekle

staro 18 let ali več dobi delo za splošna hišna opravila. Želi se tako, ki stanuje v naselbini, da lahko gre ob večerih domov. Vprašajte se na 15454 Calcutta Ave., KENmore 1243.

### PO ZMERNI CENI

izdelujem nove in popravljene ženske obleke

FRANCES SPENDAL

15716 Holmes Ave.

### Joseph Dolinar

se toplo priporoča za popravila streh, žlebov, furnezov. Izdelujem lednice za pivo in imamo vse potrebne, ki se jih rabi pri ledencih. Cene zmerne, posrežba točna.

### Complete Sheet

### Metal Works

6925 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 4736

### NAZNANOLO

Prijateljem in znancem naznanjam, da sem prevzel

**PENNZOIL**

SAFETY LUBRICATION

Gasolinsko postajo

OD FRANKA SOMRAKA NA  
E. 43 St. in St. Clair Ave.

kjer bom od sedaj naprej vsem najboljšim postregel s finim Pennzoil gasolinom in oljem. Izvrševali bom tudi popravila na avtomobilih. Delo prvovrstno in postrežba točna.

SE PRIPOROCAMO ZA OBILEN OBISK

Mike Poklar

### Kadar potrebujete:



Pohištvo, preproge, peč, električno ledničko, pralni stroj, električni čistilec, radio, žimnice, svetilke ali karkoli za vaš dom, NE POZABITE, da sem vam vsak čas na uslužbo in da se bom vedno z vsem srcem potrudil, da vam postrežem v vase največje zadovoljstvo. Kadar pa je zaloga moje prodajalne preskomna, da bi vas zadovoljila, vam pa vse preskrbim naravnost iz tovarne po najzmenjših cenah.

### LOUIS OBLAK

Slovenska trgovina s pohištvo

6303 GLASS AVE. HEN. 2978  
JOHN ČESNIK, zastopnik

Oglejte si — pravkar dospele najnovejše Philco radio aparate 1936 izdelka. Veliko izbiro namiznih sobnih in različnih svetilk po POSEBNIH CENAH

### VOLITE ZA

## Harold Burton za župana

Harold Burton je prišel v Cleveland leta 1911.

(Dobil je kot pomočnik pri tem času tukaj za zbirke.)

V 1917 do 1919 je bil kapetan 361. infanterije, 91. divizije.

(Gloriš je v Franciji in Belgiji. Dobil je belgijsko odlikovanje Croix de Guerre in U. S. order of the Purple Heart).

1929-31 — direktor postav v Clevelandu.

(Tukaj z največjim številom glasov za ta urad do danes).

1929-31 — direktor v Clevelandu.

(Pobiranje je bilo za mostnega menegerja za dva leta).

Nov. 9. 1931 do 20. februar 1932 uradujoči župan Cleveland.

1932 — pomožni pravni zastopnik za most Cleveland in druga ohajská mesta v bojih za pobiranje plinovih cen.

# Orels Stop Comrades 10-9 in 11 Inning I-L Series Opener

Three Homers Lead Twilights To 5-1 Win Over Crucibles In Comm. Series Opener

Aided by the fact that five of their total of seven hits were for extra bases and Al Golobic was pitching his customary brand of fine ball, the Twilight Ballrooms rang up a 5 to 1 victory over the Crucibles in the initial game of the St. Clair Community League softball championship, last Saturday at Gordon Park. Sunday afternoon at 1 p.m. the teams will collide in the second game of the playoffs at Gordon Park diamond No. 1.

The Twilighters were off to a good start in the first inning when right fielder Drenser homered with Kalister on base to produce two runs. Hocevar homered in the third, and Kalister in the sixth.

The Crucible Club, always helpless before the slants of Golobic, was limited to four hits in eight innings and was scoreless until the ninth when Tim Posenel slapped out a four-bagger to account for the only Crucible score of the game.

In games between the two teams this year, the record now stands 3 to 1 in favor of the Twilight Dancers which makes them better than even money to take the crown.

The Twilight Ballrooms are managed by Gingy Kosteck former Inter-Lodge and Major Indoor Luminary while the Crucibles are directed by Herbert Meeker.

**Crucibles** . . . . . 000 000 001—1 5 1  
**Twilights** . . . . . 201 001 10x—5 7 1  
Umpires: Vidmar and Nosse Scorer: Johnny Miller.

## BOX SCORE

	AB	R	H	SO	RBI
Twilights	4	1	2	0	1
Hocevar, rs	4	0	0	1	0
Koessel, c	4	0	0	1	0
Kalister, 3b	4	2	3	0	1
Drenser, rf	3	1	1	0	2
Greenwald, cf	3	0	0	1	0
Kovacic, 2b	3	0	0	1	0
Peck, 1b	1	1	1	0	0
Cimperman, ss	3	0	0	2	0
Intihar, lf	3	0	0	0	0
Golobic, p	3	0	0	2	0
Totals	31	5	7	7	4

  

	AB	R	H	SO	RBI
Crucibles	3	1	2	1	1
Posenel, 3b	4	0	0	2	0
R. Strauss, ss	4	0	0	2	0
Fialkman, cf	4	0	1	1	0
T. Leskovec, 2b	3	0	0	1	0
Brancelj, lf	3	0	0	0	0
R. Prebel, c	2	0	0	1	0
J. Leskovec, 1b	3	0	1	0	0
Sauric, rs	3	0	0	2	0
Godnik, p	3	0	0	0	0
Kubilius, rf	3	0	1	2	0
V. Prebel, c	1	0	0	0	0
Totals	32	1	5	10	1

**Errors:** Brancelj, Kovacic. **Doubles:** Hocevar. **Triples:** Peck. **Home runs:** Posenel, Drenser, Hocevar, Kalister. **Double play:** Kalister and Peck. **Left on bases:** Crucibles 4, Twilights 2. **Outs on balls:** off Godnik 2, off Golobic 1. **Struck out:** by Golobic 10, by Godnik 7. **Passed balls:** Koessel. **Bel. Umpires:** Vidmar and Nosse. **Scorer:** Johnny Miller.

## Gay Way . . .



Gossips in the neighborhood are buzzing over the sorry plight of Vinko Levstik, St. Clair Nat'l Home custodian, who lately has been plagued by an uncompromising clique who attends most of the affairs at the National Home and insists on being closed out of the place everytime— even then they refuse to leave, and must be coaxed, and coaxed plenty, according to Vinko— incidentally, A. J. Klanclar's new name for Vinko is "Deadeye Dinko"— the same clique has also developed the notion that it isn't high class to sing ordinary songs at bars— so they've started into opera, Lucia's sextette, having been conquered completely already— they claim that that is high— if not high-class, at least high and loud— very loud!

John Badovinac, former Cleveland Croat, now in Pittsburgh, will soon be forgetting Cleveland completely, as he'll soon marry a Pittsburgh girl— however, a tip to Cleveland girls: you can still persuade him otherwise— at least try— as he'll be here on September 27 to attend "Jorgovan's" Večerinka— Florence Karlinger, last year's star student at East High is studying psychology at Cleveland College—

Bessie: So you finally received that sparkler— and the editor wants to know all about it— call him at Henderson 5811—

A. J. Klanclar is enrolled at the Graduate School of Western Reserve and soon hopes to have a Master of Arts after his name— lately he has had several articles in Belgrade's "South Slav Herald"— Pauline Trenen, Waukegan, Ill., member of the KSKJ Athletic Board, is vacationing in Cleveland— Bernice Kukar, also of Waukegan, but now a resident of Champaign, Ill., where she is employed at the University of Illinois, spent the week-end visiting friends—

Comrade's last bulletin was the work of Anthony Kushian, Joseph Krizman, Frank Truden and Joseph Fifolt— Mrs. Rose Kromar, 1114 East 63 street is in Mt. Sinai hospital recovering from an operation— John Klaus, Spiller avenue fireman, is not at home; as previously reported in this sheet, but is still in the hospital where he is recovering from injuries received some time ago—

Al Dolence is finishing his chemis-

try with Dr. Pasut at Fenn College— Frank "Samson" Drobnic is the SSCU god-will ambassador— when he handed in tickets at the George Washington meeting last Friday they bore the names of all sorts of towns, where he was during the summer attending SSCU picnics— the north side of Addison road is filled every evening with skaters who are taking advantage of the new smooth pavement laid a few weeks ago— and already a racket has developed— those from other streets cannot skate unless they rent skates from an Addison road concession— and they say Slovenes couldn't develop an Al Capone— Rudy Kozan, shoe rebuilder at 6530 St. Clair avenue, is specializing in the dyeing of white shoes— overheard a fellow as a girl was leaving his car late one evening: "Now, don't forget, take care of yourself."

Rhythm's a jade

I've never kissed

As you can well see!

Adolph Perdan is recovering from an operation undergone last week— a few boys from the Twelve Spades club, Eddy Seitz, Frank Barbic, Jr., and Johnny Apamites are visiting in Detroit, and from the card received from Barbic, your scribbler gathers that Ray Travnik of Detroit is still plenty sore about the argument engagued with your so and so during Labor Day— lucky he's far away and can't bolt over— Eleanor Cerné is back at Cleveland College taking a business administration course— For the first time in ten years, President Martin of the Comrades appointed a woman, Rose Sumrada, for sergeant-at-arms— shows he's for liberation of women in a big way— Boris Mrmolya, 780 London road, sophomore at Western Reserve U., enrolled in the pre-medical course— William Novinec, 1620 Holmes avenue, is in his first year of medicine at W. R.— Tony Yerman is planning to return to Ohio State this month— Vida Schirfner is in Oberlin College, a sophomore, as the result of a scholarship— she also had a scholarship in her freshman year— Justine Dermasa, 18520 Chapman avenue left for Kent College Sunday—

## Charles Centa Will Lead Carroll Band

Charles Centa, drum major-supreme of Cleveland high schools, will strut his stuff for John Carroll university in the future, he revealed this week, when he changed his mind about entering Western Reserve, and instead registered at Carroll, where he was given a scholarship.

Football fans, who will see Carroll in action this fall, will see him perform. He is a graduate of Cathedral Latin high school.

## Prusheck Exhibits Newest Paintings

An exhibition of the newest works of H. Gregory Prusheck, American-Slovene painter will be opened tonight in his studio apartment in the St. Clair National Home. The exhibit will be open to the public, free, every afternoon from 2 to 5 o'clock and evenings from 7 to 9. It will close Wednesday, September 25.

Works displayed include very many paintings which the artist completed this summer while vacationing in the iron range regions of Minnesota.

**Soc. Zarja Outing**

Zarja, Socialist choral society, will hold another outing, tomorrow, at Taneck's farm.

In case of rain, arrangements have been made to hold this affair at the Slovenia National Home, old building room 1. Frank Barbic will furnish music for dancing.

This being the last outdoor affair of the season, it would be a good idea for everyone to attend. N besides a good time is guaranteed.

The following directions will lead you to the farm: Take route 20 thru Willoughby, till you come to Lost Nation Road. Drive along Lost Nation Road to aviation field, turn left— drive to Salvation Army camp— turn right— then join in the fun. A truck will leave the Slovenia National Home at 9:00. — Betty Bogatay.

An Inter-Lodge League baseball meeting, at which only one more team will be admitted, will be held Monday at 3:00 p.m., Sept. 23 at the St. Clair Bath House. The recent addition of the Pioneers increased the membership in the prospective loop to eight leaving only one more vacancy. Managers of teams are urged to bear in mind the above situation, and accord this notice their undivided attention.

**I. L. Deadline Sept 23**

Antoinette Studios, 3624 Carnegie avenue and Sophia Smoley, 6201 Dibble avenue; John Zobek, 1114 East 66 street and Mary Stare, 1521 East 41 street; Louis Shuber, 4817 Payne avenue and Mary Cesnovar, 1139 Norwood road.

## SPORT SHORTS

## SSCU Triumvirate Opens Bowling Loop

All bowlers interested in participating in the Norwood "B" League this coming season are requested to attend the meeting to be conducted by Harry Lausche, Monday, 8:00 p.m. at the Norwood Alleys, East 62nd and St. Clair avenue. A week ago last Wed., Eddie Simms, lost a split decision in a ten round fight to Willie Reddish, 183 pound Philadelphia negro, at Philadelphia— Laddie Znidarsic a senior at Case, is scheduled to hold down the varsity center berth on the school's football eleven this fall— Znidarsic was an understudy for the past two seasons, winning letters each year— Frank Anziovar, will serve as one of the backfield posts on St. Ignatius' High School eleven, which recently received a new coach in the person of Gene Stringer, former Carroll flash—

**Bob Blaney, southpaw with the Antoinette Studios,** was recently requested in a personal letter from Steve O'Neill to work out with the Cleveland Indians on their return from their eastern jaunt— Eddie Zupancic of the Fisher Foods rong up a total of 30 hits in the last class "A" campaign to lead the league in that department— Leo Arbeznik; outfielder for the Euclid Beachers on class "C" is slated for a regular tackle berth on the 1935 edition of the John Carroll Blue Streaks— George and Tony Staydahar are back booting the pigskin for the Cleveland Indians soccer outfit— George scored a goal as the Indians lost a 4 to 1 verdict to the Graphite Busters last Sunday— Frankie Dojjack ended the American Association season, last Sunday, with a home run, as the Milwaukee Brewers, of which he is a member, came through with a 5 to 1 triumph over St. Paul—

**TOMORROW**

Wine Festival of Singing Club "Iskra" at the clubrooms, 5607 St. Clair avenue. Jackie Zore orchestra. Last outing of Soc. "Zarja" and Soc. Club 27 at Taneck's farm, Mentor, Ohio.

**THURSDAY, Sept. 26**

Fall Dance of Vesna Club at Lorain National Home.

**FRIDAY, Sept. 27**

Veserinka of Singing Club "Jorgovan" at Croatian Home.

**Vesna Fall Dance**

LORAIN — Vesna Club is sponsoring a Fall Dance on Thursday, Sept. 26 at the Slovenia Auditorium. Cal's band will furnish music for dancing. All our friends in Cleveland are invited to attend.

At this dance a study lamp will be given away — Martha Kumse.

## Sunday's Ball Bill

For Comm. Title— Twilights vs Crucibles, Gordon No. 1, 1 p.m. Second game of series.

For Sandlot "C" Title— Antoinette Studios vs (Winner of Royal Tavern-Amoco game), Sunday, at Gordon No. 2 at 3:00 p.m., first game of series.

## Underdogs Ram 3 Runs Across To Cop After Blowing Safe 6-3 Lead In Ninth

The proverbial apple cart experienced one of its most unexpected spills as the Orels splattered all over the plate with the winning run, giving the Orel followers an opportunity to start whooping it up. What may greatly have been the cause of the upset was the fact that the Orels took the field with a team consisting of four married men, Kubovec, a late addition to the team, Nick Habian, Ernie Zupancic and Joe Kostansiek led the team with the stick driving out hits between them.

Before the game, the Comrades were presented a floral piece by Pauline Florker Florist Jimmy Slapnick, their peerless work in assembling a winning streak of seven games, their climb to the finals.

**BOX SCORE**

	AB	R	H	BB	SO	RBI
Orels	5	2	3	1	1	1
Zupancic, rs	5	1	3	1	1	1
Marinko, 3b	6	1	3	1	1	1
N. Habian, cf	4	1	2	1	1	1
J. Kostansiek, rf	5	1	2	1	1	1
Petrinic, 1b	0	1	0	0	0	0
Zabukovec, cf	5	2	3	1	1	1
Zupancic, p	5	0	0	0	0	0
Brazenc, 1b	5	0	0	0	0	0
Kurent, c	5	0	0	0	0	0
Brinovic, ss	5	0	0	0	0	0
Kopore, 2b	4	1	0	0	0	0
Locker	1	0	0	0	0	0

The second Orel - Comrade game will not be played tomorrow, because of a postponement. The next game of the series will be played next Sunday, September 29.

**Totals** . . . . . 48 10 15

**Runs batted in:** Spudzinski 1, Zupancic, 1, Kubovec, 1, Marinko, 1, N. Habian, 1, Zupancic, 1, Kubovec, 1, J. Kostansiek, 1, Petrinic, 1, Zabukovec, 1, Locker, 1, J. Kostansiek, 1, Kubovec